

# Spell Checker

Leonardo Araújo

UFSJ



# Spelling Correction

Spelling correction is an integral part of modern writing, ranging from **texting** and **emailing** to document creation and **web searches**. Despite their ubiquity, modern spell correctors aren't perfect, as evidenced by "autocorrect-gone-wrong" scenarios.

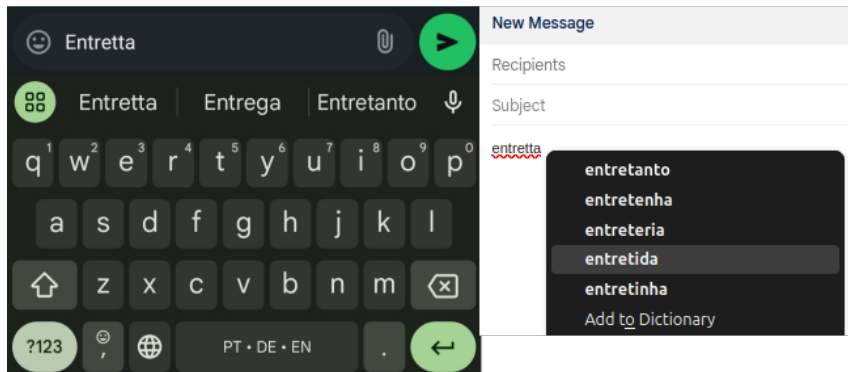


Figure 1: Spell checker.

## Applications of Spell Checking

- Text Writing
- Automated and Information Systems
  - Data Entry Systems
  - Search and Information Retrieval
  - Optical Character Recognition (OCR)
  - Chatbots
  - Translation Systems

## Applications of Spell Checking

- Text Writing
- Automated and Information Systems
  - Data Entry Systems
  - Search and Information Retrieval
  - Optical Character Recognition (OCR)
  - Chatbots
  - Translation Systems

## Automatic Spelling Correction Task

- 1 detection of an error;
- 2 generation of correction candidates;
- 3 ranking of candidate corrections;
- 4 perform automatic correction.

## Automatic Spelling Correction Task

- 1 detection of an error;
- 2 generation of correction candidates;
- 3 ranking of candidate corrections;
- 4 perform automatic correction.

## Automatic Spelling Correction Task

- 1 detection of an error;
- 2 generation of correction candidates;
- 3 ranking of candidate corrections;
- 4 perform automatic correction.



## Automatic Spelling Correction Task

- 1 detection of an error;
- 2 generation of correction candidates;
- 3 ranking of candidate corrections;
- 4 perform automatic correction.

## Perspectives in Spelling Correction

### 1. Non-Word Spelling Correction

- Detects and corrects errors where the **word does not exist** in the dictionary.

Example:

- Input: speling
- Correction: spelling

### 2. Real-Word Spelling Correction

- Detects and corrects errors where the **word exists** but is contextually wrong.

Example:

- Input: I no what to do.
- Correction: I know what to do.

## Perspectives in Spelling Correction

### 1. Non-Word Spelling Correction

- Detects and corrects errors where the **word does not exist** in the dictionary.

Example:

- Input: speling
- Correction: spelling

### 2. Real-Word Spelling Correction

- Detects and corrects errors where the **word exists** but is contextually wrong.

Example:

- Input: I no what to do.
- Correction: I know what to do.

# Error Sources in Spelling

## 1 Typographical Errors:

- May change with input devices (physical or virtual keyboard, or OCR system) and environment conditions.
- Insertion: `speeling` → `spelling`
- Deletion: `spelng` → `spelling`
- Substitution: `spolling` → `spelling`
- Transposition: `spelilng` → `spelling`
- Diacritical marking: `naive` → `naïve`

## 2 Homophone Errors:

- Homophones: `their` / `there`
- Near-homophones: `accept` / `except`

## 3 Grammatical Errors:

- `among` / `between`

## 4 Cross Word Boundary Errors:

- `maybe` / `may be`

# Error Sources in Spelling

## 1 Typographical Errors:

- May change with input devices (physical or virtual keyboard, or OCR system) and environment conditions.
- Insertion: speeling → spelling
- Deletion: spelng → spelling
- Substitution: spolling → spelling
- Transposition: spelilng → spelling
- Diacritical marking: naïve → naïve

## 2 Homophone Errors:

- Homophones: their / there
- Near-homophones: accept / except

## 3 Grammatical Errors:

- among / between

## 4 Cross Word Boundary Errors:

- maybe / may be

# Error Sources in Spelling

## 1 Typographical Errors:

- May change with input devices (physical or virtual keyboard, or OCR system) and environment conditions.
- Insertion: speeling → spelling
- Deletion: spelng → spelling
- Substitution: spolling → spelling
- Transposition: spelilng → spelling
- Diacritical marking: naïve → naïve

## 2 Homophone Errors:

- Homophones: their / there
- Near-homophones: accept / except

## 3 Grammatical Errors:

- among / between

## 4 Cross Word Boundary Errors:

- maybe / may be

# Error Sources in Spelling

## 1 Typographical Errors:

- May change with input devices (physical or virtual keyboard, or OCR system) and environment conditions.
- Insertion: `speeling` → `spelling`
- Deletion: `spelng` → `spelling`
- Substitution: `spolling` → `spelling`
- Transposition: `spelilng` → `spelling`
- Diacritical marking: `naive` → `naïve`

## 2 Homophone Errors:

- Homophones: `their` / `there`
- Near-homophones: `accept` / `except`

## 3 Grammatical Errors:

- `among` / `between`

## 4 Cross Word Boundary Errors:

- `maybe` / `may be`

## Notable Algorithms and Tools

- **Soundex** (1918): Phonetic algorithm that maps similar-sounding names.

Stephen → S315, Perez → P620, Juice → J200, Robert → R163

Steven → S315, Powers → P620, Juicy → J200, Rupert → R163

Stefan → S315, Price → P620, Juiced → J230, Rubin → R150



**function** SOUNDEX(*name*) **returns** *soundex form*

1. Keep the first letter of *name*
2. Drop all occurrences of non-initial a, e, h, i, o, u, w, y.
3. Replace the remaining letters with the following numbers:
  - b, f, p, v  $\rightarrow$  1
  - c, g, j, k, q, s, x, z  $\rightarrow$  2
  - d, t  $\rightarrow$  3
  - l  $\rightarrow$  4
  - m, n  $\rightarrow$  5
  - r  $\rightarrow$  6
4. Replace any sequences of identical numbers, only if they derive from two or more letters that were *adjacent* in the original name, with a single number (e.g., 666  $\rightarrow$  6).
5. Convert to the form **Letter Digit Digit Digit** by dropping digits past the third (if necessary) or padding with trailing zeros (if necessary).

Figure 2: Soundex algorithm.

■ **Shannon (1948):** A Mathematical Theory of Communication.

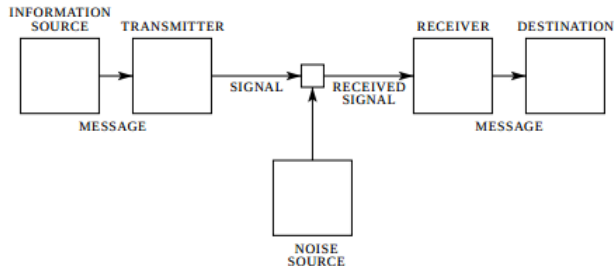


Fig. 1—Schematic diagram of a general communication system.

Figure 3: Noisy Channel.

- **Shannon (1950):** Introduction of n-gram models in text analysis.



Figure 4: Word prediction is mean?

- **Blair (1960):** Early algorithm for spelling error correction.
  - Blair introduced the concept of similarity keys to group words based on their likelihood of being confused with one another.
  - r-letter abbreviation of an n-letter word
    - Information theory assumes that the information conveyed is inversely proportional to its a priori probability of occurrence.
    - 1st proposal: eliminate  $n - r$  letters in the order of their expected frequency
    - 2nd proposal: eliminate by their frequency of their occurrence as errors (best approach)
    - weight must also be given to the position of the letter in the word

## EXAMPLE

A	B	S	O	R	B	E	N	T
5	1	5	4	4	1	7	3	3.
0	2	4	5	5	5	4	3	1
5	3	9	9	9	6	11	6	4
		*	*	*		*	*	
						A	B	B T

Letter score  
 Position score  
 Sum of scores  
 Delete  
 Abbreviation

A	B	S	O	R	B	A	N	T
5	1	5	4	4	1	5	3	3
0	2	4	5	5	5	4	3	1
5	3	9	9	9	6	9	6	4
		*	*	*		*	*	
						A	B	B T

Figure 5: Example of Blair's algorithm.

- **Blair (1960):** Early algorithm for spelling error correction.
  - Blair introduced the concept of similarity keys to group words based on their likelihood of being confused with one another.
  - r-letter abbreviation of an n-letter word
    - Information theory assumes that the information conveyed is inversely proportional to its a priori probability of occurrence.
    - 1st proposal: eliminate  $n - r$  letters in the order of their expected frequency
    - 2nd proposal: eliminate by their frequency of their occurrence as errors (best approach)
    - weight must also be given to the position of the letter in the word

## EXAMPLE

A	B	S	O	R	B	E	N	T
5	1	5	4	4	1	7	3	3.
0	2	4	5	5	5	4	3	1
5	3	9	9	9	6	11	6	4
		*	*	*		*	*	
						A	B	B T

Letter score  
 Position score  
 Sum of scores  
 Delete  
 Abbreviation

A	B	S	O	R	B	A	N	T
5	1	5	4	4	1	5	3	3
0	2	4	5	5	5	4	3	1
5	3	9	9	9	6	9	6	4
		*	*	*		*	*	
						A	B	B T

Figure 5: Example of Blair's algorithm.

- **Blair (1960):** Early algorithm for spelling error correction.
  - Blair introduced the concept of similarity keys to group words based on their likelihood of being confused with one another.
  - r-letter abbreviation of an n-letter word
    - Information theory assumes that the information conveyed is inversely proportional to its a priori probability of occurrence.
    - 1st proposal: eliminate  $n - r$  letters in the order of their expected frequency
    - 2nd proposal: eliminate by their frequency of their occurrence as errors (best approach)
    - weight must also be given to the position of the letter in the word

## EXAMPLE

A	B	S	O	R	B	E	N	T
5	1	5	4	4	1	7	3	3.
0	2	4	5	5	5	4	3	1
5	3	9	9	9	6	11	6	4
		*	*	*		*	*	
						A	B	B T

Letter score  
 Position score  
 Sum of scores  
 Delete  
 Abbreviation

A	B	S	O	R	B	A	N	T
5	1	5	4	4	1	5	3	3
0	2	4	5	5	5	4	3	1
5	3	9	9	9	6	9	6	4
		*	*	*		*	*	
						A	B	B T

Figure 5: Example of Blair's algorithm.

- **Blair (1960):** Early algorithm for spelling error correction.
  - Blair introduced the concept of similarity keys to group words based on their likelihood of being confused with one another.
  - r-letter abbreviation of an n-letter word
    - Information theory assumes that the information conveyed is inversely proportional to its a priori probability of occurrence.
    - 1st proposal: eliminate  $n - r$  letters in the order of their expected frequency
    - 2nd proposal: eliminate by their frequency of their occurrence as errors (best approach)
    - weight must also be given to the position of the letter in the word

## EXAMPLE

A	B	S	O	R	B	E	N	T
5	1	5	4	4	1	7	3	3.
0	2	4	5	5	5	4	3	1
5	3	9	9	9	6	11	6	4
		*	*	*		*	*	
						A	B	B T

Letter score  
 Position score  
 Sum of scores  
 Delete  
 Abbreviation

A	B	S	O	R	B	A	N	T
5	1	5	4	4	1	5	3	3
0	2	4	5	5	5	4	3	1
5	3	9	9	9	6	9	6	4
		*	*	*		*	*	
						A	B	B T

Figure 5: Example of Blair's algorithm.

- **Blair (1960):** Early algorithm for spelling error correction.
  - Blair introduced the concept of similarity keys to group words based on their likelihood of being confused with one another.
  - r-letter abbreviation of an n-letter word
    - Information theory assumes that the information conveyed is inversely proportional to its a priori probability of occurrence.
    - 1st proposal: eliminate  $n - r$  letters in the order of their expected frequency
    - 2nd proposal: eliminate by their frequency of their occurrence as errors (best approach)
    - weight must also be given to the position of the letter in the word

## EXAMPLE

A B S O R B E N T		A B S O R B A N T
5 1 5 4 4 1 7 3 3.	Letter score	5 1 5 4 4 1 5 3 3
0 2 4 5 5 5 4 3 1	Position score	0 2 4 5 5 5 4 3 1
5 3 9 9 9 6 11 6 4	Sum of scores	5 3 9 9 9 6 9 6 4
* * *	Delete	* * *
	Abbreviation	
A B B T		A B B T

Figure 5: Example of Blair's algorithm.



TABLE I  
THE LOGARITHM OF THE DESIRABILITY OF DELETING A LETTER AS A FUNCTION  
OF ITS NAME

Letter	Score	Letter	Score
A	5	N	3
B	1	O	4
C	5	P	3
D	0	Q	0
E	7	R	4
F	1	S	5
G	2	T	3
H	5	U	4
I	6	V	1
J	0	W	1
K	1	X	0
L	5	Y	2
M	1	Z	1

TABLE II

THE LOGARITHM OF THE DESIRABILITY OF DELETING A LETTER AS A FUNCTION  
OF ITS POSITION

Position	Score	Position	Score
1	0	9	5
2	1	10	5
3	2	11	6
4	3	12	6
5	4	13	6
6	4	14	6
7	5	15	6
8	5	16 up	7

- **Damerau–Levenshtein** distance (1964, 1966): A string metric for measuring the edit distance between two sequences.

		S	u	n	d	a	y
	0	1	2	3	4	5	6
S	1	0	1	2	3	4	5
a	2	1	1	2	3	3	4
t	3	2	2	2	3	4	4
u	4	3	2	3	3	4	5
r	5	4	3	3	4	4	5
d	6	5	4	4	3	4	5
a	7	6	5	5	4	3	4
y	8	7	6	6	5	4	3

Figure 6: How many operations does it take to turn Saturday into Sunday?

Levenshtein Distance Calculator

<https://phiresky.github.io/levenshtein-demo/>

The Levenshtein distance between two strings  $a, b$  (of length  $|a|$  and  $|b|$  respectively) is given by

$$\text{lev}(a, b) = \begin{cases} |a| & \text{if } |b| = 0, \\ |b| & \text{if } |a| = 0, \\ \text{lev}(\text{tail}(a), \text{tail}(b)) & \text{if } \text{head}(a) = \text{head}(b), \\ 1 + \min \begin{cases} \text{lev}(\text{tail}(a), b) & \text{deletion} \\ \text{lev}(a, \text{tail}(b)) & \text{insertion} \\ \text{lev}(\text{tail}(a), \text{tail}(b)) & \text{replacement} \end{cases} & \text{otherwise} \end{cases}$$

Damerau-Levenshtein distance: also allows transposition of adjacent symbols.

Operations are expensive and language dependent: e.g. as of version 16.0, Unicode defines a total of 98682 Chinese characters.

The Levenshtein distance between two strings  $a, b$  (of length  $|a|$  and  $|b|$  respectively) is given by

$$\text{lev}(a, b) = \begin{cases} |a| & \text{if } |b| = 0, \\ |b| & \text{if } |a| = 0, \\ \text{lev}(\text{tail}(a), \text{tail}(b)) & \text{if } \text{head}(a) = \text{head}(b), \\ 1 + \min \begin{cases} \text{lev}(\text{tail}(a), b) & \text{deletion} \\ \text{lev}(a, \text{tail}(b)) & \text{insertion} \\ \text{lev}(\text{tail}(a), \text{tail}(b)) & \text{replacement} \end{cases} & \text{otherwise} \end{cases}$$

Damerau-Levenshtein distance: also allows transposition of adjacent symbols.

Operations are expensive and language dependent: e.g. as of version 16.0, Unicode defines a total of 98682 Chinese characters.

The Levenshtein distance between two strings  $a, b$  (of length  $|a|$  and  $|b|$  respectively) is given by

$$\text{lev}(a, b) = \begin{cases} |a| & \text{if } |b| = 0, \\ |b| & \text{if } |a| = 0, \\ \text{lev}(\text{tail}(a), \text{tail}(b)) & \text{if } \text{head}(a) = \text{head}(b), \\ 1 + \min \begin{cases} \text{lev}(\text{tail}(a), b) & \text{deletion} \\ \text{lev}(a, \text{tail}(b)) & \text{insertion} \\ \text{lev}(\text{tail}(a), \text{tail}(b)) & \text{replacement} \end{cases} & \text{otherwise} \end{cases}$$

Damerau-Levenshtein distance: also allows transposition of adjacent symbols.

Operations are expensive and language dependent: e.g. as of version 16.0, Unicode defines a total of 98682 Chinese characters.

- **BK-Trees** (1973): Efficient search for near matches using Levenshtein distance.
  - An arbitrary element  $a$  is selected as root node.
  - The  $k$ -th subtree is recursively built of all elements  $b$  such that  $d(a, b) = k$ .
  - Search idea: restrict the exploration of the tree to nodes that can only improve the best candidate found so far (use triangle inequality).

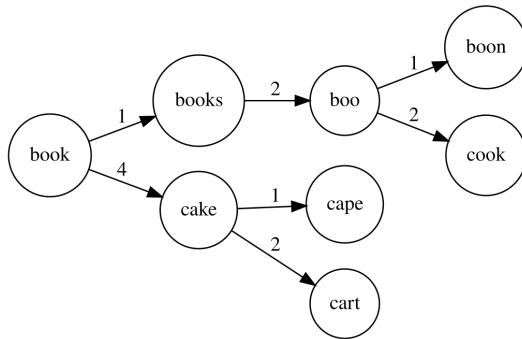
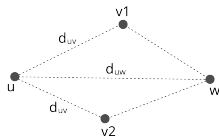
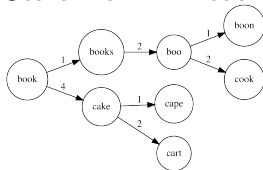


Figure 7: Burkhard-Keller Tree.



Search for  $w = \text{'cool'}$



- 1  $d_u = d(w, u) = d(\text{'cool'}, \text{'book'}) = 2$ , set  $d_{\text{best}} = 2$ ;
- 2  $v = \text{'books'}$ ,  $|d_{uv} - d_u| = |1 - 2| = 1 < d_{\text{best}}$ , then select  $v$ ;
- 3  $v = \text{'cake'}$ ,  $|d_{uv} - d_u| = |4 - 2| = 2 \not< d_{\text{best}}$ , do not select  $v$ ;
- 4  $d_u = d(w, u) = d(\text{'cool'}, \text{'books'}) = 3$ ,  $d_u \not< d_{\text{best}}$ ;
- 5  $d_u = d(w, u) = d(\text{'cool'}, \text{'boo'}) = 2$ ,  $d_u \not< d_{\text{best}}$ ;
- 6  $v = \text{'boon'}$ ,  $|d_{uv} - d_u| = |2 - 1| = 1 < d_{\text{best}}$ , then select  $v$ ;
- 7  $v = \text{'cook'}$ ,  $|d_{uv} - d_u| = |2 - 2| = 0 < d_{\text{best}}$ , then select  $v$ ;
- 8  $d_u = d(w, u) = d(\text{'cool'}, \text{'cook'}) = 1$ ,  $d_u < d_{\text{best}}$ , set  $d_{\text{best}} = 1$ ;
- 9  $d_u = d(w, u) = d(\text{'cool'}, \text{'boon'}) = 2$ ,  $d_u \not< d_{\text{best}}$ ;
- 10 'cook' is returned as the answer with  $d_{\text{best}} = 1$ .

## ■ SPELL (Unix, 1975)

### ■ Error detection only.

### ■ Prefix and suffix removal (reduces the list below 1/3);

- buzzed → buzz, mapping → map, possibly → possible, antisocial → social, metaphysics → physics.

### ■ Hashing (discarding 60% of the remaining bits);

Examples of hashing functions:

- 1 Shift-and-Add:  $h = (h \ll 1) + \text{char} \% m$
- 2 Multiplicative Hashing:  $h = (a \cdot h + \text{char}) \% m$  (with  $a$  typically 31 or 33)
- 3 XOR-based Hashing:  $h = h \oplus (\text{char} \ll k)$

### ■ Words were represented by 16-bit machine words;

### ■ Bloom filter;

### ■ False positives.

## ■ SPELL (Unix, 1975)

- Error detection only.
- Prefix and suffix removal (reduces the list below 1/3);
  - buzzed → buzz, mapping → map, possibly → possible, antisocial → social, metaphysics → physics.
- Hashing (discarding 60% of the remaining bits);  
Examples of hashing functions:
  - 1 Shift-and-Add:  $h = (h \ll 1) + \text{char} \% m$
  - 2 Multiplicative Hashing:  $h = (a \cdot h + \text{char}) \% m$  (with a typically 31 or 33)
  - 3 XOR-based Hashing:  $h = h \oplus (\text{char} \ll k)$
- Words were represented by 16-bit machine words;
- Bloom filter;
- False positives.

## ■ SPELL (Unix, 1975)

- Error detection only.
- Prefix and suffix removal (reduces the list below 1/3);
  - buzzed  $\rightarrow$  buzz, mapping  $\rightarrow$  map, possibly  $\rightarrow$  possible, antisocial  $\rightarrow$  social, metaphysics  $\rightarrow$  physics.
- Hashing (discarding 60% of the remaining bits);  
Examples of hashing functions:
  - 1 Shift-and-Add:  $h = (h \ll 1) + \text{char} \% m$
  - 2 Multiplicative Hashing:  $h = (a \cdot h + \text{char}) \% m$  (with  $a$  typically 31 or 33)
  - 3 XOR-based Hashing:  $h = h \oplus (\text{char} \ll k)$
- Words were represented by 16-bit machine words;
- Bloom filter;
- False positives.

## ■ SPELL (Unix, 1975)

- Error detection only.
- Prefix and suffix removal (reduces the list below 1/3);
  - buzzed → buzz, mapping → map, possibly → possible, antisocial → social, metaphysics → physics.
- Hashing (discarding 60% of the remaining bits);  
Examples of hashing functions:
  - 1 Shift-and-Add:  $h = (h \ll 1) + \text{char} \% m$
  - 2 Multiplicative Hashing:  $h = (a \cdot h + \text{char}) \% m$  (with  $a$  typically 31 or 33)
  - 3 XOR-based Hashing:  $h = h \oplus (\text{char} \ll k)$
- Words were represented by 16-bit machine words;
  - Bloom filter;
  - False positives.

## ■ SPELL (Unix, 1975)

- Error detection only.
- Prefix and suffix removal (reduces the list below 1/3);
  - buzzed  $\rightarrow$  buzz, mapping  $\rightarrow$  map, possibly  $\rightarrow$  possible, antisocial  $\rightarrow$  social, metaphysics  $\rightarrow$  physics.
- Hashing (discarding 60% of the remaining bits);  
Examples of hashing functions:
  - 1 Shift-and-Add:  $h = (h \ll 1) + \text{char} \% m$
  - 2 Multiplicative Hashing:  $h = (a \cdot h + \text{char}) \% m$  (with  $a$  typically 31 or 33)
  - 3 XOR-based Hashing:  $h = h \oplus (\text{char} \ll k)$
- Words were represented by 16-bit machine words;
- Bloom filter;
- False positives.

## ■ SPELL (Unix, 1975)

- Error detection only.
- Prefix and suffix removal (reduces the list below 1/3);
  - buzzed  $\rightarrow$  buzz, mapping  $\rightarrow$  map, possibly  $\rightarrow$  possible, antisocial  $\rightarrow$  social, metaphysics  $\rightarrow$  physics.
- Hashing (discarding 60% of the remaining bits);  
Examples of hashing functions:
  - 1 Shift-and-Add:  $h = (h \ll 1) + \text{char} \% m$
  - 2 Multiplicative Hashing:  $h = (a \cdot h + \text{char}) \% m$  (with  $a$  typically 31 or 33)
  - 3 XOR-based Hashing:  $h = h \oplus (\text{char} \ll k)$
- Words were represented by 16-bit machine words;
- Bloom filter;
- False positives.

## ■ Jaro similarity (1989)

The Jaro similarity  $sim_j$  of two given strings  $s_1$  and  $s_2$  is

$$sim_j = \begin{cases} 0 & \text{if } m = 0 \\ \frac{1}{3} \left( \frac{m}{|s_1|} + \frac{m}{|s_2|} + \frac{m-t}{m} \right) & \text{otherwise} \end{cases}$$

where:

- $|s_i|$  is the length of the string  $s_i$ ;
- $m$  is the number of "matching characters" (see below);
- $t$  is the number of "transpositions" (see below).

Jaro similarity score is 0 if the strings do not match at all, and 1 if they are an exact match. In the first step, each character of  $s_1$  is compared with all its matching characters in  $s_2$ . Two characters from  $s_1$  and  $s_2$  respectively, are considered **matching** only if they are the same and not farther than  $\left\lfloor \frac{\max(|s_1|, |s_2|)}{2} \right\rfloor - 1$  characters apart. **Transposition** is the number of matching characters that are not in the right order divided by two.



## ■ Jaro similarity (1989)

The Jaro similarity  $sim_j$  of two given strings  $s_1$  and  $s_2$  is

$$sim_j = \begin{cases} 0 & \text{if } m = 0 \\ \frac{1}{3} \left( \frac{m}{|s_1|} + \frac{m}{|s_2|} + \frac{m-t}{m} \right) & \text{otherwise} \end{cases}$$

where:

- $|s_i|$  is the length of the string  $s_i$ ;
- $m$  is the number of "matching characters" (see below);
- $t$  is the number of "transpositions" (see below).

Jaro similarity score is 0 if the strings do not match at all, and 1 if they are an exact match. In the first step, each character of  $s_1$  is compared with all its matching characters in  $s_2$ . Two characters from  $s_1$  and  $s_2$  respectively, are considered **matching** only if they are the same and not farther than  $\left\lfloor \frac{\max(|s_1|, |s_2|)}{2} \right\rfloor - 1$  characters apart. **Transposition** is the number of matching characters that are not in the right order divided by two.

## ■ Jaro-Winkler similarity (1990)

- Introduces Winkler modification.

- Prefix length  $\ell$ : if two strings share a common prefix, they are likely to be more similar.
- Scale factor  $p$ : enhances the Jaro similarity score based on the length of the common prefix (usually set to 0.1 and should not exceed 0.25).

$$sim_w = sim_j + \ell p(1 - sim_j)$$

$1 - sim_j$ : This component adjusts the contribution of the prefix similarity term relative to the base Jaro similarity score ( $sim_j$ ). If  $sim_j$  already high, the impact of the prefix adjustment diminishes, but when  $sim_j$  lower, the prefix similarity can significantly boost the final similarity score.

## ■ Jaro-Winkler similarity (1990)

- Introduces Winkler modification.
- Prefix length  $\ell$ : if two strings share a common prefix, they are likely to be more similar.
- Scale factor  $p$ : enhances the Jaro similarity score based on the length of the common prefix (usually set to 0.1 and should not exceed 0.25).

$$sim_w = sim_j + \ell p(1 - sim_j)$$

$1 - sim_j$ : This component adjusts the contribution of the prefix similarity term relative to the base Jaro similarity score ( $sim_j$ ). If  $sim_j$  already high, the impact of the prefix adjustment diminishes, but when  $sim_j$  lower, the prefix similarity can significantly boost the final similarity score.

## ■ Jaro-Winkler similarity (1990)

- Introduces Winkler modification.
- Prefix length  $\ell$ : if two strings share a common prefix, they are likely to be more similar.
- Scale factor  $p$ : enhances the Jaro similarity score based on the length of the common prefix (usually set to 0.1 and should not exceed 0.25).

$$sim_w = sim_j + \ell p(1 - sim_j)$$

$1 - sim_j$ : This component adjusts the contribution of the prefix similarity term relative to the base Jaro similarity score ( $sim_j$ ). If  $sim_j$  already high, the impact of the prefix adjustment diminishes, but when  $sim_j$  lower, the prefix similarity can significantly boost the final similarity score.

## ■ Jaro-Winkler similarity (1990)

- Introduces Winkler modification.
- Prefix length  $\ell$ : if two strings share a common prefix, they are likely to be more similar.
- Scale factor  $p$ : enhances the Jaro similarity score based on the length of the common prefix (usually set to 0.1 and should not exceed 0.25).

$$sim_w = sim_j + \ell p(1 - sim_j)$$

$1 - sim_j$ : This component adjusts the contribution of the prefix similarity term relative to the base Jaro similarity score ( $sim_j$ ). If  $sim_j$  already high, the impact of the prefix adjustment diminishes, but when  $sim_j$  lower, the prefix similarity can significantly boost the final similarity score.

- **Metaphone** (1990), Double Metaphone (2000), Metaphone 3 (2009): Extracts phonetic information for better matching.
  - Set of rules to improve on the Soundex algorithm.
  - Smith → SMO, [SMO, XMT], Schmidt → SXMTT, [XMT, SMT],
  - Taylor → TLR, [TLR], Taylor → EFNS, [AFNS],
  - Roberts → RBRTS, [RPRTS]
  - spelling → SPLNK, [SPLNK], speling → SPLNK, [SPLNK], speeling → SPLNK, [SPLNK], sprlling → SPRLNK, [SPRLNK]

- **Noisy Channel Model (Kernighan et al., 1990 and Mays et al., 1991):**  
Combined prior and likelihood models.

*In the noisy channel model, we imagine that the surface form we see is actually a “distorted” form of an original word passed through a noisy channel. The decoder passes each hypothesis through a model of this channel and picks the word that best matches the surface noisy word. (Jurafsky and Martin, 2024)*

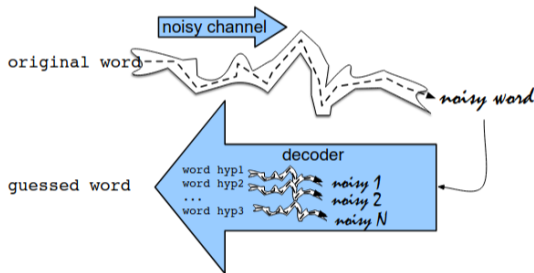


Figure 8: Noisy Channel Model

This noisy channel model is a kind of **Bayesian inference**.

Out of all possible words in the vocabulary  $V$  we want to find the word  $\hat{w}$  such that  $P(w|x)$  is highest for a given observed string  $x$ .

$$\hat{w} = \arg \max_{w \in V} P(w|x)$$

Using Bayes:  $P(x, w) = P(w|x)P(x) = P(x|w)P(w)$ ,

$$\hat{w} = \arg \max_{w \in V} \frac{P(x|w)P(w)}{P(x)} = \arg \max_{w \in V} \underbrace{P(x | w)}_{\text{channel model or likelihood}} \underbrace{P(w)}_{\text{prior}}$$

$$\hat{w} = \arg \max_{w \in V} (\log P(x | w) + \log P(w))$$



```

function NOISY CHANNEL SPELLING(word  $x$ , dict  $D$ ,  $\text{lm}$ , editprob) returns correction

  if  $x \notin D$ 
    candidates, edits  $\leftarrow$  All strings at edit distance 1 from  $x$  that are  $\in D$ , and their edit
    for each  $c, e$  in candidates, edits
      channel  $\leftarrow$  editprob( $e$ )
      prior  $\leftarrow$   $\text{lm}(c)$ 
       $\text{score}[c] = \log \text{channel} + \log \text{prior}$ 
    return  $\text{argmax}_c \text{score}[c]$ 

```

Figure 9: Noisy channel model for spelling correction for unknown words (Jurafsky and Martin, 2024).

## Example

original word

actress

cress

caress

access

across

acres

?

noisy channel



acress

Figure 10: Example: misspelling across.

Transformation					
Error	Correction	Correct Letter	Error Letter	Position (Letter #)	Type
acress	actress	t	—	2	deletion
acress	cress	—	a	0	insertion
acress	caress	ca	ac	0	transposition
acress	access	c	r	2	substitution
acress	across	o	e	3	substitution
acress	acres	—	s	5	insertion
acress	acres	—	s	4	insertion

Figure 11: Candidate corrections for the misspelling acress and the transformations that would have produced the error (after Kernighan et al. (1990)). “—” represents a null letter. (Jurafsky and Martin, 2024)

<b>w</b>	<b>count(w)</b>	<b>p(w)</b>
actress	9,321	.0000231
cress	220	.000000544
caress	686	.00000170
access	37,038	.0000916
across	120,844	.000299
acres	12,874	.0000318

Figure 12: Language model from the 404,253,213 words in the Corpus of Contemporary English (COCA) (Jurafsky and Martin, 2024).

## Error model

- A perfect model would need all sorts of factors: who the typist was, whether the typist was left-handed or right-handed, and so on.
- We can get a pretty reasonable estimate of  $P(x|w)$  just by looking at **local context**: the identity of the correct letter itself, the misspelling, and the surrounding letters.
- Confusion Matrices:
  - $\text{del}[x, y]$ : count(xy typed as x)
  - $\text{ins}[x, y]$ : count(x typed as xy)
  - $\text{sub}[x, y]$ : count(x typed as y)
  - $\text{trans}[x, y]$ : count(xy typed as yx)

## Error model

- A perfect model would need all sorts of factors: who the typist was, whether the typist was left-handed or right-handed, and so on.
- We can get a pretty reasonable estimate of  $P(x|w)$  just by looking at **local context**: the identity of the correct letter itself, the misspelling, and the surrounding letters.
- Confusion Matrices:
  - `del[x, y]: count(xy typed as x)`
  - `ins[x, y]: count(x typed as xy)`
  - `sub[x, y]: count(x typed as y)`
  - `trans[x, y]: count(xy typed as yx)`

## Error model

- A perfect model would need all sorts of factors: who the typist was, whether the typist was left-handed or right-handed, and so on.
- We can get a pretty reasonable estimate of  $P(x|w)$  just by looking at **local context**: the identity of the correct letter itself, the misspelling, and the surrounding letters.
- Confusion Matrices:
  - $\text{del}[x, y]$ : count(xy typed as x)
  - $\text{ins}[x, y]$ : count(x typed as xy)
  - $\text{sub}[x, y]$ : count(x typed as y)
  - $\text{trans}[x, y]$ : count(xy typed as yx)

**sub[X, Y] = Substitution of X (incorrect) for Y (correct)**

X	Y (correct)																									
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	q	r	s	t	u	v	w	x	y	z
a	0	0	7	1	342	0	0	2	118	0	1	0	0	3	76	0	0	1	35	9	9	0	1	0	5	0
b	0	0	9	9	2	2	3	1	0	0	0	5	11	5	0	10	0	0	2	1	0	0	8	0	0	0
c	6	5	0	16	0	9	5	0	0	0	1	0	7	9	1	10	2	5	39	40	1	3	7	1	1	0
d	1	10	13	0	12	0	5	5	0	0	2	3	7	3	0	1	0	43	30	22	0	0	4	0	2	0
e	388	0	3	11	0	2	2	0	89	0	0	3	0	5	93	0	0	14	12	6	15	0	1	0	18	0
f	0	15	0	3	1	0	5	2	0	0	0	3	4	1	0	0	0	6	4	12	0	0	2	0	0	0
g	4	1	11	11	9	2	0	0	0	1	1	3	0	0	2	1	3	5	13	21	0	0	1	0	3	0
h	1	8	0	3	0	0	0	0	0	0	2	0	12	14	2	3	0	3	1	11	0	0	2	0	0	0
i	103	0	0	0	146	0	1	0	0	0	0	6	0	0	49	0	0	0	2	1	47	0	2	1	15	0
j	0	1	1	9	0	0	1	0	0	0	0	2	1	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0
k	1	2	8	4	1	1	2	5	0	0	0	0	5	0	2	0	0	0	6	0	0	0	4	0	0	3
l	2	10	1	4	0	4	5	6	13	0	1	0	0	14	2	5	0	11	10	2	0	0	0	0	0	0
m	1	3	7	8	0	2	0	6	0	0	4	4	0	180	0	6	0	0	9	15	13	3	2	2	3	0
n	2	7	6	5	3	0	1	19	1	0	4	35	78	0	0	7	0	28	5	7	0	0	1	2	0	2
o	91	1	1	3	116	0	0	0	25	0	2	0	0	0	0	14	0	2	4	14	39	0	0	0	18	0
p	0	11	1	2	0	6	5	0	2	9	0	2	7	6	15	0	0	1	3	6	0	4	1	0	0	0
q	0	0	1	0	0	0	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
r	0	14	0	30	12	2	2	8	2	0	5	8	4	20	1	14	0	0	12	22	4	0	0	1	0	0
s	11	8	27	33	35	4	0	1	0	1	0	27	0	6	1	7	0	14	0	15	0	0	5	3	20	1
t	3	4	9	42	7	5	19	5	0	1	0	14	9	5	5	6	0	11	37	0	0	2	19	0	7	6
u	20	0	0	0	44	0	0	0	64	0	0	0	0	2	43	0	0	4	0	0	0	0	2	0	8	0
v	0	0	7	0	0	3	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	8	3	0	0	0	0	0	0
w	2	2	1	0	1	0	0	2	0	0	1	0	0	0	0	7	0	6	3	3	1	0	0	0	0	0
x	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0
y	0	0	2	0	15	0	1	7	15	0	0	0	2	0	6	1	0	7	36	8	5	0	0	1	0	0
z	0	0	0	7	0	0	0	0	0	0	0	7	5	0	0	0	0	2	21	3	0	0	0	0	3	0

Figure 13: Confusion matrix for spelling errors (Kernighan et al., 1990).



Estimating the channel model

$$P(x|w) = \begin{cases} \frac{\text{del}[x_{i-1}, w_i]}{\text{count}[x_{i-1} w_i]}, & \text{if deletion} \\ \frac{\text{ins}[x_{i-1}, w_i]}{\text{count}[w_{i-1}]}, & \text{if insertion} \\ \frac{\text{sub}[x_i, w_i]}{\text{count}[w_i]}, & \text{if substitution} \\ \frac{\text{trans}[w_i, w_{i+1}]}{\text{count}[w_i w_{i+1}]}, & \text{if transposition} \end{cases}$$

Candidate Correction	Correct Letter	Error Letter	$x w$	$P(x w)$
actress	t	-	c   ct	.000117
cress	-	a	a   #	.00000144
caress	ca	ac	ac   ca	.00000164
access	c	r	r   c	.000000209
across	o	e	e   o	.0000093
acres	-	s	es   e	.0000321
acres	-	s	ss   s	.0000342

Figure 14: Channel model for acres; the probabilities are taken from the `del[]`, `ins[]`, `sub[]`, and `trans[]` confusion matrices as shown in Kernighan et al. (1990).

Final probabilities for each of the potential corrections

Candidate Correction	Correct Letter	Error Letter	$x w$	$P(x w)$	$P(w)$	$10^9 * P(x w)P(w)$
actress	t	-	c ct	.000117	.0000231	2.7
cress	-	a	a #	.00000144	.000000544	0.00078
caress	ca	ac	ac ca	.00000164	.00000170	0.0028
access	c	r	r c	.000000209	.0000916	0.019
across	o	e	e o	.0000093	.000299	2.8
acres	-	s	es e	.0000321	.0000318	1.0
acres	-	s	ss s	.0000342	.0000318	1.0

Figure 15: Computation of the ranking for each candidate correction, using the language model shown earlier and the error model. The final score is multiplied by  $10^9$  for readability (Jurafsky and Martin, 2024).

*Unfortunately, the algorithm was wrong here; the writer's intention becomes clear from the context: ... was called a "stellar and versatile **acress** whose combination of sass and glamour has defined her ...". The surrounding words make it clear that actress and not across was the intended word. (Jurafsky and Martin, 2024)*

Using the *Corpus of Contemporary American English* to compute **bigram** probabilities for the words *actress* and *across* in their context using add-one smoothing, we get the following probabilities:

$$P(\text{actress}|\text{versatile}) = .000021$$

$$P(\text{across}|\text{versatile}) = .000021$$

$$P(\text{whose}|\text{actress}) = .0010$$

$$P(\text{whose}|\text{across}) = .000006$$

Multiplying these out gives us the language model estimate for the two candidates in context:

$$P(\text{versatile actress whose}) = .000021 \times .0010 = 210 \times 10^{-10}$$

$$P(\text{versatile across whose}) = .000021 \times .000006 = 1 \times 10^{-10}$$

Using the *Corpus of Contemporary American English* to compute **bigram** probabilities for the words *actress* and *across* in their context using add-one smoothing, we get the following probabilities:

$$P(\text{actress}|\text{versatile}) = .000021$$

$$P(\text{across}|\text{versatile}) = .000021$$

$$P(\text{whose}|\text{actress}) = .0010$$

$$P(\text{whose}|\text{across}) = .000006$$

Multiplying these out gives us the language model estimate for the two candidates in context:

$$P(\text{versatile actress whose}) = .000021 \times .0010 = 210 \times 10^{-10}$$

$$P(\text{versatile across whose}) = .000021 \times .000006 = 1 \times 10^{-10}$$

Jurafsky, D., & Martin, J. H. (2024). *Speech and Language Processing*.

Kernighan, M. D. et al. (1990). *A spelling correction program based on a noisy channel model*.

Mays, E. et al. (1991). *Context based spelling correction*.

- Noisy Channel Model
  - Correct (Unix, 1990): Takes inputs from SPELL rejected words and provides candidates. Operations: Insertion, Deletion, Substitution, Reversal. Uses error probabilities.



- **Brill-Moore channel model (2000):** String to string edits.
  - Let  $\Sigma$  be an alphabet, the model allows all edit operations of the form  $\alpha \rightarrow \beta$ , where  $\alpha, \beta \in \Sigma^*$ .
  - $P(\alpha \rightarrow \beta)$  is the probability that when users intends to type  $\alpha$  and they typed  $\beta$  instead.
  - $P(\alpha \rightarrow \beta | PNS)$  probability conditioned by the position on the string
    - $P(e | a)$  does not vary greatly with position.
    - $P(\text{ent} | \text{ant})$  is highly dependent upon position.
    - People rarely mistype *antler* as *entler*, but often mistype *reluctant* as *reluctent*.

- **Brill-Moore channel model (2000):** String to string edits.
  - Let  $\Sigma$  be an alphabet, the model allows all edit operations of the form  $\alpha \rightarrow \beta$ , where  $\alpha, \beta \in \Sigma^*$ .
  - $P(\alpha \rightarrow \beta)$  is the probability that when users intends to type  $\alpha$  and they typed  $\beta$  instead.
  - $P(\alpha \rightarrow \beta | PNS)$  probability conditioned by the position on the string
    - $P(e | a)$  does not vary greatly with position.
    - $P(\text{ent} | \text{ant})$  is highly dependent upon position.
    - People rarely mistype *antler* as *entler*, but often mistype *reluctant* as *reluctent*.

- **Brill-Moore channel model (2000):** String to string edits.
  - Let  $\Sigma$  be an alphabet, the model allows all edit operations of the form  $\alpha \rightarrow \beta$ , where  $\alpha, \beta \in \Sigma^*$ .
  - $P(\alpha \rightarrow \beta)$  is the probability that when users intends to type  $\alpha$  and they typed  $\beta$  instead.
  - $P(\alpha \rightarrow \beta | PNS)$  probability conditioned by the position on the string
    - $P(e | a)$  does not vary greatly with position.
    - $P(\text{ent} | \text{ant})$  is highly dependent upon position.
    - People rarely mistype *antler* as *entler*, but often mistype *reluctant* as *reluctent*.

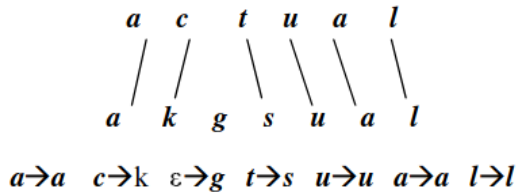


Figure 16: String alignment (Brill and Moore, 2000).

Brill, E. and Moore, R. C. (2000). *An Improved Error Model for Noisy Channel Spelling Correction*.

- **Aspell** (2000): Combines spelling and phonetic correction.
  - Hashing for Spell Checking: Efficient candidate lookup using hash tables.
  - Metaphone Algorithm: Handles phonetic corrections by matching words that sound similar.
  - Ispell's Near Miss Strategy:
    - Focuses on edit distance 1 to reduce the search space.
    - Early Dictionary Filtering: Prunes invalid candidates during generation.

- **Aspell** (2000): Combines spelling and phonetic correction.
  - Hashing for Spell Checking: Efficient candidate lookup using hash tables.
  - Metaphone Algorithm: Handles phonetic corrections by matching words that sound similar.
  - Ispell's Near Miss Strategy:
    - Focuses on edit distance 1 to reduce the search space.
    - Early Dictionary Filtering: Prunes invalid candidates during generation.

- **Aspell** (2000): Combines spelling and phonetic correction.
  - Hashing for Spell Checking: Efficient candidate lookup using hash tables.
  - Metaphone Algorithm: Handles phonetic corrections by matching words that sound similar.
  - Ispell's Near Miss Strategy:
    - Focuses on edit distance 1 to reduce the search space.
    - Early Dictionary Filtering: Prunes invalid candidates during generation.

## Example - Handling Homophones in Aspell

- Misspelled word: ther
- Candidates: there, their, they're

### 1 Metaphone

- The Metaphone algorithm transforms words into phonetic codes based on pronunciation.
- Phonetic codes for the candidate words:
  - there → OR
  - their → OR
  - they're → OR
- Homophones share the same code (OR).



## Example - Handling Homophones in Aspell

- Misspelled word: ther
- Candidates: there, their, they're

### 1 Metaphone

- The Metaphone algorithm transforms words into phonetic codes based on pronunciation.
- Phonetic codes for the candidate words:
  - there → OR
  - their → OR
  - they're → OR
- Homophones share the same code (OR).

## 2 Workflow:

- Input: Misspelled word ther.
- Step 1: Generate candidates using **edit distance 2 or less**:
  - Candidates: there, their, thee, thor, her, the, they're.
- Step 2: Compute Metaphone codes for all candidates:
  - Candidates phonetically similar to ther (OR) rank higher: there, their, thor, they're.
- Step 3: Rank and suggest based on:
  - Word frequency, Edit distance, Phonetic Similarity, Error Likelihood.

## 3 Limitations:

- Metaphone matches words by sound but lacks **contextual understanding**.
- Example:
  - Input: *"I went to ther house."*
  - Suggestions: thee, their, there, therm, the, her, Thar, Thea, Thor, Thur.
  - Aspell cannot infer the correct word (their) without considering the sentence's context.

## 2 Workflow:

- Input: Misspelled word ther.
- Step 1: Generate candidates using **edit distance 2 or less**:
  - Candidates: there, their, thee, thor, her, the, they're.
- Step 2: Compute Metaphone codes for all candidates:
  - Candidates phonetically similar to ther (OR) rank higher: there, their, thor, they're.
- Step 3: Rank and suggest based on:
  - Word frequency, Edit distance, Phonetic Similarity, Error Likelihood.

## 3 Limitations:

- Metaphone matches words by sound but lacks **contextual understanding**.
- Example:
  - Input: *"I went to ther house."*
  - Suggestions: thee, their, there, therm, the, her, Thar, Thea, Thor, Thur.
  - Aspell cannot infer the correct word (their) without considering the sentence's context.

- **Hunspell** (2002): Morphological analyzer with affix rules and phonetic matching.

## Key Features:

- **Morphological Analysis:**
  - Supports complex languages with rich morphology (e.g., Hungarian, Turkish, Finnish).
  - Handles word roots, prefixes, and suffixes using affix rules.
- **Dictionary System:**
  - Two components:
    - 1 Dictionary File: Contains root forms of words.
    - 2 Affix File: Defines rules for combining roots with prefixes/suffixes.
- **Levenshtein Distance:**
  - Uses *edit distance* to generate and rank candidate corrections.
- **Phonetic Matching:**
  - Uses a table-driven phonetic transcription algorithm borrowed from Aspell. It is useful for languages with orthographies that are not based on pronunciation.
- **n-gram similarity:**
  - Improve suggestions.

- **Hunspell** (2002): Morphological analyzer with affix rules and phonetic matching.

## Key Features:

- **Morphological Analysis:**

- Supports complex languages with rich morphology (e.g., Hungarian, Turkish, Finnish).
- Handles word roots, prefixes, and suffixes using affix rules.

- **Dictionary System:**

- Two components:

- 1 Dictionary File: Contains root forms of words.
- 2 Affix File: Defines rules for combining roots with prefixes/suffixes.

- **Levenshtein Distance:**

- Uses *edit distance* to generate and rank candidate corrections.

- **Phonetic Matching:**

- Uses a table-driven phonetic transcription algorithm borrowed from Aspell. It is useful for languages with orthographies that are not based on pronunciation.

- **n-gram similarity:**

- Improve suggestions.

- **Hunspell** (2002): Morphological analyzer with affix rules and phonetic matching.

## Key Features:

- **Morphological Analysis:**
  - Supports complex languages with rich morphology (e.g., Hungarian, Turkish, Finnish).
  - Handles word roots, prefixes, and suffixes using affix rules.
- **Dictionary System:**
  - Two components:
    - 1 Dictionary File: Contains root forms of words.
    - 2 Affix File: Defines rules for combining roots with prefixes/suffixes.
- **Levenshtein Distance:**
  - Uses *edit distance* to generate and rank candidate corrections.
- **Phonetic Matching:**
  - Uses a table-driven phonetic transcription algorithm borrowed from Aspell. It is useful for languages with orthographies that are not based on pronunciation.
- **n-gram similarity:**
  - Improve suggestions.

- **Hunspell** (2002): Morphological analyzer with affix rules and phonetic matching.

## Key Features:

- **Morphological Analysis:**
  - Supports complex languages with rich morphology (e.g., Hungarian, Turkish, Finnish).
  - Handles word roots, prefixes, and suffixes using affix rules.
- **Dictionary System:**
  - Two components:
    - 1 Dictionary File: Contains root forms of words.
    - 2 Affix File: Defines rules for combining roots with prefixes/suffixes.
- **Levenshtein Distance:**
  - Uses *edit distance* to generate and rank candidate corrections.
- **Phonetic Matching:**
  - Uses a table-driven phonetic transcription algorithm borrowed from Aspell. It is useful for languages with orthographies that are not based on pronunciation.
- **n-gram similarity:**
  - Improve suggestions.

- **Hunspell** (2002): Morphological analyzer with affix rules and phonetic matching.

## Key Features:

- **Morphological Analysis:**
  - Supports complex languages with rich morphology (e.g., Hungarian, Turkish, Finnish).
  - Handles word roots, prefixes, and suffixes using affix rules.
- **Dictionary System:**
  - Two components:
    - 1 Dictionary File: Contains root forms of words.
    - 2 Affix File: Defines rules for combining roots with prefixes/suffixes.
- **Levenshtein Distance:**
  - Uses *edit distance* to generate and rank candidate corrections.
- **Phonetic Matching:**
  - Uses a table-driven phonetic transcription algorithm borrowed from Aspell. It is useful for languages with orthographies that are not based on pronunciation.
- **n-gram similarity:**
  - Improve suggestions.



- Multilingual Support:
  - Available for 98 languages with extensive dictionaries.

#### Applications:

- Integrated into tools like LibreOffice, Firefox, and Chrome for multilingual spell checking.
- Supports custom dictionaries for specialized fields (e.g., medical, legal).

[Hunspell at GitHub](#)

- Multilingual Support:
  - Available for 98 languages with extensive dictionaries.

#### Applications:

- Integrated into tools like LibreOffice, Firefox, and Chrome for multilingual spell checking.
- Supports custom dictionaries for specialized fields (e.g., medical, legal).

[Hunspell at GitHub](#)

- Multilingual Support:
  - Available for 98 languages with extensive dictionaries.

#### Applications:

- Integrated into tools like LibreOffice, Firefox, and Chrome for multilingual spell checking.
- Supports custom dictionaries for specialized fields (e.g., medical, legal).

[Hunspell at GitHub](#)

- Multilingual Support:
  - Available for 98 languages with extensive dictionaries.

#### Applications:

- Integrated into tools like LibreOffice, Firefox, and Chrome for multilingual spell checking.
- Supports custom dictionaries for specialized fields (e.g., medical, legal).

[Hunspell at GitHub](#)

- **Norvig's Algorithm (2007):** Uses Damerau-Levenshtein distance to generate candidates.

### Key Features:

- **Edit Distance:**
  - Generates all possible words within a given edit distance (e.g., 1 or 2) from the misspelled word.
  - Handles insertion, deletion, substitution, and transposition.
- **Dictionary Lookup:**
  - Filters candidates by validating them against a word dictionary.
- **Ranking:**
  - Ranks valid candidates based on:
    - Word Frequency: More frequent words are prioritized.
    - Likelihood of Errors: Based on the Noisy Channel Model (optional).

How to Write a Spelling Corrector: <https://norvig.com/spell-correct.html>

- **Norvig's Algorithm (2007):** Uses Damerau-Levenshtein distance to generate candidates.

### Key Features:

- **Edit Distance:**
  - Generates all possible words within a given edit distance (e.g., 1 or 2) from the misspelled word.
  - Handles insertion, deletion, substitution, and transposition.
- **Dictionary Lookup:**
  - Filters candidates by validating them against a word dictionary.
- **Ranking:**
  - Ranks valid candidates based on:
    - Word Frequency: More frequent words are prioritized.
    - Likelihood of Errors: Based on the Noisy Channel Model (optional).

How to Write a Spelling Corrector: <https://norvig.com/spell-correct.html>

- **Norvig's Algorithm (2007):** Uses Damerau-Levenshtein distance to generate candidates.

### Key Features:

- **Edit Distance:**
  - Generates all possible words within a given edit distance (e.g., 1 or 2) from the misspelled word.
  - Handles insertion, deletion, substitution, and transposition.
- **Dictionary Lookup:**
  - Filters candidates by validating them against a word dictionary.
- **Ranking:**
  - Ranks valid candidates based on:
    - Word Frequency: More frequent words are prioritized.
    - Likelihood of Errors: Based on the Noisy Channel Model (optional).

How to Write a Spelling Corrector: <https://norvig.com/spell-correct.html>

- **Norvig's Algorithm (2007):** Uses Damerau-Levenshtein distance to generate candidates.

### Key Features:

- **Edit Distance:**
  - Generates all possible words within a given edit distance (e.g., 1 or 2) from the misspelled word.
  - Handles insertion, deletion, substitution, and transposition.
- **Dictionary Lookup:**
  - Filters candidates by validating them against a word dictionary.
- **Ranking:**
  - Ranks valid candidates based on:
    - Word Frequency: More frequent words are prioritized.
    - Likelihood of Errors: Based on the Noisy Channel Model (optional).

How to Write a Spelling Corrector: <https://norvig.com/spell-correct.html>



- **QWERTY Weighted Levenshtein Distance:** takes keyboard distance into account.

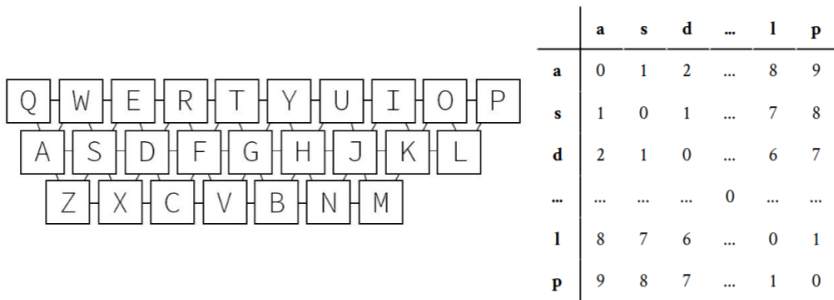


Figure 17: QWERTY keyboard and keyboard distance matrix.

- Distance between keys are in  $[0,9]$  range. They are multiplied by  $2/9$ .

- Deletion: weighted by the average of the distances to the adjacent characters in the string.
- Insertion: unchanged, weight 1.
- Substitution: weighted according to the distance between the character that is removed and the character that is inserted.
- Transposition: unchanged, weight 1.

Samuelsson, 2017

- **Neural-Based Models:** Leverage deep learning for advanced error detection and correction.
  - Utilize deep learning techniques to improve spellchecking:
    - Recurrent Neural Networks (RNNs)
    - Word Embeddings
    - Transformers
  - Contextual Awareness
  - Learning from Data
  - Handling Typos

Examples:

- Google's Smart Compose
- Grammarly
- Microsoft Editor
- LanguageTool

## Lexical Similarity Metrics

1 **Levenshtein Distance** (Edit Distance):

Minimal number of insertions, deletions, and replacements to transform one word into another.

2 **Jaro Similarity:**

Measures similarity based on matching characters and transpositions.

3 **Keyboard Distance:**

Considers physical proximity of keys.

4 **Phonetic Matching:**

Algorithms like Soundex and Metaphone to identify similar-sounding words.

## Domain-Specific Spell Checkers

### 1 Medical

- MedSpell: a medical spelling and autocorrect application
- OpenMedSpel (open-source)

### 2 Programming

- CodeSpell: designed primarily for checking misspelled words in source code

### 3 Learning

- Kidspell: A child-oriented, rule-based, phonetic spellchecker

### 4 Accessibility

- Real Check: A Spellchecker for Dyslexia

### 5 Custom Dictionaries

- Hunspell and Aspell: Add specialized vocabularies

## References

- Shannon, C. E. (1950). *Prediction and Entropy of Printed English*.
- Blair, C. R. (1960). *A program for correcting spelling errors*.
- Damerau, F. J. (1964). *A technique for computer detection and correction of spelling errors*.
- Levenshtein, V. I. (1966). *Binary codes capable of correcting deletions, insertions, and reversals*.
- Burkhard W. and Keller R. (1973). *Some approaches to best-match file searching*.
- Jaro, M. A. (1989). *Advances in Record-Linkage Methodology as Applied to Matching the 1985 Census of Tampa, Florida*.
- Winkler, W. E. (1990). *String Comparator Metrics and Enhanced Decision Rules in the Fellegi-Sunter Model of Record Linkage*.
- Kernighan, M. D. et al. (1990). *A spelling correction program based on a noisy channel model*.
- Mays, E. et al. (1991). *Context based spelling correction*.
- Atkinson, K. (2000). *GNU Aspell*.
- Németh, L. (2002). *Hunspell*.
- Samuelsson, A. (2017). *Weighting Edit Distance to Improve Spelling Correction in Music Entity Search*.
- Brill, E. and Moore, R. C. (2000). *An Improved Error Model for Noisy Channel Spelling Correction*.
- Jurafsky, D., & Martin, J. H. (2024). *Speech and Language Processing*.